

Bob'i ure's dan zoon'is "Aaziase. Be'mi res san moringuur'is qus'ie ce'sok den ban."

- ¹□ **ure...**
[ure(ウレ)]
- ²□ **dan**
[dan(ダン)]
- ³□ **zoon**
[zo:n(ゾーン)]
- ⁴□ **aaziase**
[a:ziase(アズィアセ)]
- ⁵□ **be...**
[be(ベ)]
- ⁶□ **san**
[san(サン)]
- ⁷□ **moringuur**
[moringuur(モリングー)]
- ⁸□ **ce...**
[ʃe(シエ)]
- ⁹□ **den**
[den(デン)]
- ¹⁰□ **ban**
[ban(バン)]
- [動] **...と言う** 《言うことを具体的に述べる場合に使われる。具体的に述べない場合（「私は日本語を話す」など）は、urve を用いる。》
- [副] **強く、はっきりと**
- [副] 会話文などを導く特殊用法，名詞扱いで格変化する
- [動] (想)**変だな，不思議だな** 《起こるはずのことが起こらないことを疑問に思う場合に使われる》
- [動] **...が届く** 《荷物などが家に届いたり，奴隷に頼んでおいたものが持ってこられること》
□ **beb** [名] 贈り物，プレゼント
- [副] **もうすぐに** 《直後ではないが，そう遠くない時間を表す》
- [名] **馬頭琴** 《語源はモンゴル語のモリンホールより。ファルディアス世界で一般的に使われるものではないが，東方より伝来していて，知っている人は知っている品である。》
- [動] ①**...を買う**②**...を購入する契約を結ぶ**
□ **cetez** [名] 買い物
- [副] 関係詞を閉じる特殊用法
- [接] ①**しかし**②**なのに** 《この場合は②の意味で「～なのになあ」という用法である。この後に文が続けられると見ることも可能。終助詞ではないことに注意。》

「おかしいな，そろそろ注文した馬頭琴が届くはずなのに。」とボブは語気を強めて言った。

Bob'i de'se viin nena an Jenifa'it qus'af fe'sea ont.

- ¹¹□ **de**
[de(デ)]
- ¹²□ **viin**
[vi:n(ヴィーン)]
- ¹³□ **nena**
[nena(ネナ)]
- ¹⁴□ **an...**
[an(アン)]
- ¹⁵□ **fe**
[fe(フェ)]
- ¹⁶□ **ont**
[ont(オント)]
- [動] (人・動物などが)走る
- [副] **速く，高速で** 《動作が速く行われること。日本語の「早い」は含まれない。》
- [副] **とても，非常に** 《動詞または副詞と組み合わせて，それが普通でないことを示す。程度の甚大さを表す語の中では特別に表現が大きいわけではない。》
- [前] **...の周りで** 《時間的な「前後」は指さない》
- [動] **立つ** 《立ち上がる動作。この場合は継続相なので，立ち上がった結果が継続している事を表している。》
- [副] **静かに，黙って**

ジェニファーがじっと立っている間，ボブはジェニファーの回りを高速で駆け回っていた。

Tafte's Jenifa'i qus'us se'sok zoon'is "jeta'mi Froit'ak te."

- ¹⁷□ **tafte**
[tafte(タフテ)]
- ¹⁸□ **se A B**
[se(セ)]
- ¹⁹□ **je...**
[ʒe(ジエ)]
- [動] **動揺する** 《動揺した理由については，一般的に理由格を使って表す》
- [動] **B(人)に A を指示する，B(人)に A と命令する** 《命令の内容を対格，相手を与格で示す》
- [動] **...という意見を言う，...とコメントする** 《コメントの内容は対格，話題は話題格で表す》

「フロイトについてコメントして」という指示に，ジェニファーはひどく動揺した。